

## 「私達はなぜ第1言語としてのバイリンガリズムを研究するのか…」

日時：2014年5月31日(土)(13:15~17:05)

場所：立教大学池袋キャンパス7号館7102教室

〒171-8501

東京都豊島区西池袋3-34-1

<http://www.rikkyo.ac.jp/access/ikebukuro/direction>

(\*尚、当日は手話通訳がつきます。)

### プログラム

**総会** 13:15~13:30

2014年度第1言語としてのバイリンガリズム研究会総会  
(会員を対象にしたものです)

BiL1事務局: 難波 和彦、 会計: 板垣 静香

---

**司会**

田浦 秀幸 (立命館大学)

**開会挨拶** 13:35~13:50

森 (三品) 聡美 (立教大学)

**基調講演** 13:50~15:00

「私たちはなぜ『第1言語としてのバイリンガリズム』を研究するのか... : 研究会設立趣意と我々の研究課題」

山本雅代 (関西学院大学)

**グループディスカッション** 15:00~15:30

バイリンガリズムの各分野についての小グループでの質問や意見交換

**休憩** 15:30~15:40

**一般発表** 15:40~16:20

朝中同時バイリンガルにおける第三言語からの逆行転移—マルチコンピテンスの観点から

徐穎 (京セラ上海)、森 (三品) 聡美 (立教大学)

**院生発表** 16:20~16:55

「トライリンガルの言語スイッチ・コスト-機能的近赤外分光法(fNIRS)を用いて」

張旋 (立命館大学)、田浦秀幸 (立命館大学)

**閉会挨拶** 16:55-17:05

井狩 幸男 (大阪市立大学)

・参加費: 1000円 (会員になった方は無料)

参加: 参加申し込みは不要ですので、当日直接会場へお越しください。なお、研究会終了後(時間17:30~19:30、予算5,000円)、会場近く(場所未定)で懇親会を予定しています。こちらへの参加を希望される方は、5月21日(水)までに、e-mailの件名を「BiL1 懇親会参加申し込み」と書き、1)氏名 2)所属 3)メールアドレスを記入して、[morisato\(a\)rikkyo.ne.jp](mailto:morisato(a)rikkyo.ne.jp) にご返信ください。

Circulation of this e-mail would be greatly appreciated.

**BiL1**

This is to announce the 9th Research Roundtable for Bilingualism as a First Language (BiL1) Anyone interested in this topic is welcome to join us.

---

## The 9th Research Roundtable for Bilingualism as a First Language (BiL1)

Co-sponsored by The Master's Program in Language Sciences,  
Graduate School of Intercultural Communication, Rikkyo University

### “Why we study Bilingualism as a First Language ...”

(I) Date: May. 31<sup>st</sup> 2014 (Sat.) 13:15-17:05

(II) Place: Room 7102, Building 7 Ikebukuro Campus, Rikkyo University, 3-34-1 Nishi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo, Japan 171-8501

<http://english.rikkyo.ac.jp/access/ikebukuro/direction>

\*We have arranged sign language interpreters.

(III) Programme

**General Meeting** 13:15-13:30

“The 2nd annual general meeting”----- This meeting is for the members of BiL1.

BiL1 secretariat: NAMBA, Kazuhiko BiL1 treasurer: ITAGAKI, Shizuka

---

M.C.

TAURA, Hideyuki (Ritsumeikan University)

**1. Opening Address** 13:35-13:50

MISHINA-MORI, Satomi (Rikkyo University)

**2. Plenary Speech** 13:50-15:00

“Why we study Bilingualism as a First Language ...: Our purposes and aims”

YAMAMOTO, Masayo (Kwansei Gakuin University)

**3. Group Discussion** 15:00-15:30

A small group discussion on specific topics in bilingualism as a first language

**Break** 15:30-15:40

**4. Presentation** 15:10-16:20

“Backward transfer from L3 to the two L1s in Korean-Chinese bilinguals: From a multi-competence perspective”

SUH, Young (Kyocera, Shanghai) & MISHINA-MORI, Satomi (Rikkyo University)

**5. Post-graduate Presentation** 16:20-16:55

“Asymmetrical Switching Costs in Trilingual Language Switching : an fNIRS study”

ZHANG, Xuan (Ritsumeikan University) & TAURA, Hideyuki (Ritsumeikan University)

**6. Closing address** 16:55-17:05

IKARI, Yukio (Osaka City University)

(IV) Fee : 1000 yen (members : free)

(V) Participation: Simply turn up on the day. There is no need to RSVP.

(VI) Dinner party: We're planning dinner after the research roundtable at a restaurant nearby (17:30-19:30 at a cost of about 5,000 yen). Details will be announced later, but let us know by e-mail to [morisato\(a\)rikkyo.ne.jp](mailto:morisato(a)rikkyo.ne.jp) by Wednesday, May 21<sup>st</sup> if you'd like to come to the dinner. In the e-mail message, please write 1) your name, 2) affiliation, 3) e-mail address and put the title of the message as “Application for BiL1 dinner party”.